MMS項目名						
/索引用語	ICD-11	原文用語名	事務局案	 対象ICFコード		WHO-DAS2.0
の別	コード	W W W A				
	11	Supplementary section for functioning assessment	生活機能評価のための補助セクション			
<u>章</u>	ドなし		工作成形計画のための情勢とククコク			
ブロック	VA7Z	WHODAS 2.0 36-item version	WHO-DAS 2.0(36項目版)			
		Cognition	認知		Domain	Congnition/認知
ブロック	VA0Z		POVIE		1.	Congrittion, perva
分類項目	VA00	Attention functions	注意機能	b140		
分類項目	VA01	Memory functions	記憶機能	b144		
分類項目	VA02	Solving problems	問題解決	d175		
分類項目	VA03	Basic learning	基礎的学習	d130-d159		
分類項目	VA04	Communicating with - receiving - spoken messages	話言葉の理解	d310		
<u>}類項目</u>	VA05	Conversation	会話	d350		
		Mobility	運動・移動	d4	Domain	 Mobility/可動性
ブロック	VA1Z		(建新) (多新)	u4	2.	WODIIIty/中J 到江
分類項目	VA10	Maintaining a standing position	立位の保持	d4154		
分類項目	VA11	Changing body position - standing	姿勢の変換 -立つこと	d4104		
分類項目	VA12	Moving around within the home	自宅内の移動	d4600		
		Moving around around outside the home and other	屋外の移動	d4602		
分類項目	VA13	buildings	注外の後期	u4002		
分類項目	VA14	Walking	歩行	d450		
		Self-care WHODAS	セルフケア(WHODAS)	d5	Domain	Self-care/セルフケア
ブロック	VA2Z		(WHODAS)	us	3.	Sell-care/ 270777
分類項目	VA20	Washing oneself	自分の身体を洗うこと	d510		
<u>分類項目</u>	VA21	Dressing	更衣	d540		
分類項目	VA22	Eating	食べること	d550		
分類項目	VA23	Carrying out daily routine	日課の遂行	d230		
		Getting along	(4.4.4.0 京)		Domain	Catting along //h + k o + h
ブロック	VA3Z		他者との交流		4.	Getting along/他者との交流

<u>分類項目</u>	VA30	Relating with strangers	よく知らない人との関係	d730		
		Informal relationship with friends - maintaining	友人との非公式な関係 - 維持	d7500 (「維	D4.2	Maintaining a friendship?/友人
<u>分類項目</u>	VA31			持」は無い)	D 1.2	関係を保つ
<u>分類項目</u>	VA32		家族関係	d760		
		Informal relationship with friends - making new friends	友人との非公式な関係 - 新しい友人を作	d7500 (「新し		Making new friends?/新しい友
/\ \\ *\ \	\/A 22		3	_	D4.4	人を作る
<u>分類項目</u> 分類項目	VA33 VA34	Intimate relationships	親密な関係	は無い) d770		
刀規模目		Life activities		u / / 0	Domain	
ブロック	VA4Z	Life activities	日常活動		5.	Life activities/日常活動
/ / / /	77.12	Taking care of household responsabilities			0.	Taking care of household
			 家庭で要求される作業を行う		D5.1	responsabilities?/家庭で要求さ
<u>分類項目</u>	VA40					れる作業を行う
		Doing most important household tasks				Doing most important
			最も大切な家事を行う		D5.2	household tasks well?/最も大切
<u>分類項目</u>	VA41					な家事をうまくする
<u>分類項目</u>	VA42.Z	_	調理以外の家事	d640		
		Getting all needed housework done				Getting all the household work
			全ての家事労働を片付ける		D5.3	done that you needed to do?/な
<u>分類項目</u>	VA42.0					すべき全ての家事労働を片付ける
<u>刀規項目</u>		Getting hosehold work done quickly				Getting all the household work
		detting nosenola work done quickly				done as quickly as needed?/必
			できるだけ早く家事労働を終わらせる		D5.4	要に応じてできるだけ早く家事
分類項目	VA42.1					労働を終わらせる
分類項目	VA43.Z	Remunerative employment	報酬を伴う仕事	d850		
		Difficulties in daily work or school	毎日の仕事又は学校での困難さ		D5.5	Your day-to-day work/school?/
<u>分類項目</u>	VA43.0		毎日の仕事人は子仪での凶無さ		ט.ט.ט	毎日の仕事をする/学校へ行く
		Doing most important work or school task				Doing your most important
			 最も大切な仕事又は学校の課題をする		D5.6	work/school tasks well?/最も大
						切な仕事/学校の課題をうまくす
<u>分類項目</u>	VA43.1					3

		なすべき全ての仕事又は学校の課題を済			Getting all the work done that
		ます	D		you need to do?/なすべき全ての
VA43.2					仕事を済ます
	Getting remunerative work or school work done quickly	必要に応じてできるだけ早く報酬のある			Getting your work done as
		仕事又は学校の課題を済ます	D	5.8	quickly as needed?/必要に応じ
		11 A 4 1 - 7 - 3 th ct BB BT - B/487			てできるだけ早く仕事を済ます
			10.00		
		レクリエーションとレジャー	d920		
	Problems by barriers				How much of ploblem did you
					have because of barriers or
		バリアによる問題	D	16.2	hindrances in the world around
					you?/身辺のバリアや妨害のため、どれほど問題がありました
\/ A E 1					か?
	Human righta	人按	4040		<i>D</i> , <i>t</i>
VASZ		八惟	u940		How much time did you spend
	Time spent on health condition				on your health condition, or its
		健康問題に時間なかける	D		consequences?/健康問題やその
		佐	D		改善のために、どれくらい時間
1// 53					をかける必要がありましたか
	Emotional affect of health condition				そかりる必要がありましたが How much have you been
					emotionally affected by your
		健康状能による感情的影響	D		health condition?/健康状態のた
		医家人 はい			めに、どれくらい感情的に影響
VA54					を受けましたか
	Health drain on financial resources				How much has your health
	Trouter drain on mandal roosal soo				condition been a drain on the
					financial resources of you or
		経済資源の健康状態による損失	D		your family?/あなたの健康状態
					は、あなたや家族に、どれくら
					い経済的損失をもたらしました
VA55					か
	VA43.3 VA5Z VA50 VA51 VA52	VA43.3 VA5Z VA50 Recreation and impact of health problems VA51 VA52 Human rights Time spent on health condition VA53 Emotional effect of health condition VA54 Health drain on financial resources	VA43.3 VA5Z Participation and impact of health problems 社会参加及び健康問題の影響 VA5O Recreation and leisure Problems by barriers	WA54 VA52 VA50 VA51 VA52 VA51 VA52 VA52 VA51 VA52 VA53 Emotional effect of health condition VA53 VA54 VA54 VA54 VA56 VA57 VA56 VA57 VA57 VA58 VA58 VA59 VA59 VA59 VA59 VA59 VA59 VA59 VA59	WA43.3 VA52 Participation and impact of health problems 社会参加及び健康問題の影響 VA50 Problems by barriers

分類項目 VA50	VA56	Health problems causing family problems	家族の問題が引き起こす健康問題		D6.7	How much of a problem did your family family have because of your health problems?/あなたの健康問題により、家族はどれくらい大きな問題を抱えましたか
分類項目		Problems in relaxation or pleasure	リラックス又は楽しむことにおける問題		D6.8	How much of a problem did you have in doing things by yourself for relaxation or pleasure?/リラックスしたり、楽しんだりするために、自分で何かを行うのにどれくらい問題がありましたか
ブロック		Brief Model Disability Survey	簡易版モデル障害調査			
<u>分類項目</u>	VA90	Seeing and related functions	視覚および関連機能	b210-b229		
<u>分類項目</u>	VA91	Hearing and vestibular functions	聴覚と前庭の機能	b230-b249		
	11⊐−	Mental functions	精神機能	b1		
ブロック	ドなし		· 有个中/技能	DI		
<u>分類項目</u>	VB00	Energy and drive functions	活動と欲動の機能	b130		
<u>分類項目</u>	VB01	Sleep functions	睡眠機能	b134		
<u>分類項目</u>	VB02	Emotional functions	情動機能	b152		
		Sensory functions and pain	感覚機能と痛み	b2		
<u>ブロック</u>	ドなし		IN THE WAS BEEN AND A SHAPE AN			
<u>分類項目</u>		Sensation of pain	痛みの感覚	b280		
<u>ブロック</u>	VB40.Z	Generic functioning domains	一般的機能の構成要素			注:ICF コアセット/generic set/ 一般セット
	11⊐−	Voice and speech functions	 音声と発話の機能	b3		
<u>ブロック</u>	ドなし		日戸こ元四の版形	00		
<u>分類項目</u>	VB60	Voice and speech related functions	音声と発話に関連する機能			
	11⊐−	Functions of the cardiovascular, haematological,	心血管系・血液系・免疫系・呼吸器系の	b4		
ブロック	ドなし	immunological and respiratory systems	機能	D-T		
<u>分類項目</u>	VB70	Exercise tolerance functions	運動耐容能	b455		

	11 -	Functions of the digestive, metabolic and endocrine	NULTIT IN ALT AND TO A MALER	
<u>ブロック</u>	ドなし	systems	消化器系、代謝系、内分泌系の機能	b5
<u>分類項目</u>	VB80	Functions related to the digestive system	消化器系に関連する機能	b510-b539
	11⊐−	Genitourinary and reproductive functions	尿路・性・生殖の機能	b6
ブロック	ドなし			DO
分類項目	VB90	Urination functions	排尿機能	b610-b639
分類項目	VB91	Sexual functions	性機能	b640
	11⊐−	Neuromusculoskeletal and movement-related	 神経筋骨格と運動に関連する機能	b7
<u>ブロック</u>	ドなし	functions	11年間月間に建動に因達する機能	67
分類項目	VC00	Mobility of joint functions	関節の可動性の機能	b710
分類項目	VC01	Muscle power functions	筋力の機能	b730
分類項目	VB40.5	Functions of the skin and related structures	皮膚及び関連する構造の機能	b8
	11⊐−	Learning and applying knowledge	 学習と知識の応用	d160-b179
ブロック	ドなし		J E C MIRRO NOVI	d100 b175
	11⊐−	General tasks and demands	一般的な課題と要求	d2
<u>ブロック</u>	ドなし		MATTIC BIND C & M	u2
		Handling stress and other psychological demands	 ストレスとその他の心理的要求への対処	d240
<u>分類項目</u>	VC10			42 10
	11⊐−	Communication	コミュニケーション	d3
<u>ブロック</u>	ドなし			
<u>ブロック</u>	VA1Z	Mobility	運動・移動	d4
分類項目	VC20	Transferring oneself	乗り移り(移乗)	d420
分類項目	VC21	Carrying, moving and handling objects	物の運搬・移動・操作	d430-d449
<u>分類項目</u>	VC22	Moving around using equipment	用具を用いての移動	d465
<u>分類項目</u>	VC23	Using transportation	交通機関や手段の利用	d470
	11	Self-care	セルフケア	d5
ブロック	ドなし		611678	1500
<u>分類項目</u>	VC30	Caring for body parts	身体各部の手入れ	d520
<u>分類項目</u>	VC31	Toileting	排泄	d530
<u>分類項目</u>	VC32	Looking after one's health	健康に注意すること	d570
	11	Domestic life	家庭生活	d6
ブロック	ドなし			1000
<u>分類項目</u>	VC40	Preparing meals	調理	d630

<u>分類項目</u>	VC41	Assisting others	他者への援助	d660	
	11⊐−	Interpersonal interactions and relationships	対人関係	d7	
ブロック	ドなし		八月床	u r	
<u>分類項目</u>	VC50	Basic interpersonal interactions	基本的な対人関係	d710	
	11⊐−	Major life areas	主要な生活領域	40	
<u>ブロック</u>	ドなし		主安は主心限域	d8	
	11⊐−	Community, social and civic life	コミュニティライフ・社会生活・市民生	40	
ブロック	ドなし		活	d9	